

— Козето! Скоро ела, да идемъ да видимъ татка Жана Валжана. Досега азъ хладно се отнасяхъ къмъ него, но сега се научихъ, че той ми спаси живота! Скоро кола!

Файтонътъ дойде. Качиха се Мариусъ и Козета.

— Ахъ, колко съмъ честита, че ще видя татко. Много пъти съмъ искала да ти говоря, но ти за нѣщо бѣ намразилъ този добъръ човѣкъ.

Стигнаха въ кѣщата на Жана Валжана. Похлопаха на вратата и влѣзнаха. Въ тая минута старецъ още пишеше писмото си и плачеше . . . И двамата се втурнаха къмъ него, почнаха да му цѣлуватъ рѣцѣтъ и да се извиняватъ.

— А, мои дѣца! Вие ли сте! Козетко, пакъ ли дойде при мене. Пакъ ме обичашъ! А ти, Мариусъ, прощавашъ ли ме! Азъ ви се изповѣдахъ катъ на Бога и искамъ да не ме мразите, да не ме прѣзирате.

Мариусъ не можа да каже нито една дума, очите му бѣха пълни съ сълзи, а Жанъ Валжанъ продължи:

— Благодаря ви, че дойдохте. Нека се видимъ за послѣденъ пѫтъ. Колко съмъ билъ глупавъ! Мислѣхъ, че никога вече нѣма да ви видя. Искаше ми се да ида у васъ, да виждамъ Козета, ала усѣща че вие не струвате хасъ отъ мене. Но сега ме прощавате, нели?

— Козето, рече Мариусъ. Сега виждамъ, колко съмъ сгрѣшилъ противъ този човѣкъ. Той иска прошка отъ мене. Защо? защото избавилъ живота ми и защото азъ почти го изпѣдихъ отъ кѣщи . . . Хемъ живота ми спаси, хемъ шестотинъ хиляди лева ни даде, а ние го пѣдимъ и мразимъ. Той каза, че е затворникъ, а ние не го питаме, колко добрини е направилъ. Този човѣкъ е ангелъ.